

Switzerland-Berne: Oxygen
OJ S 186/2017 28/09/2017
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: armasuisse Einkauf und Kooperationen CC WTO
Postal address: Kasernenstraße 19
Town: Bern
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 3003
Country: Switzerland
E-mail: wto@ar.admin.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=980751
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: armasuisse Einkauf und Kooperationen CC WTO
Postal address: Kasernenstraße 19
Town: Bern
Postal code: 3003
Country: Switzerland
Contact person: RO110: Gase – Los x
E-mail: wto@ar.admin.ch
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Gase und ergänzende Dienstleistungen.

II.1.2. Main CPV code

24111000 Hydrogen, argon, rare gases, nitrogen and oxygen

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Mit der vorliegenden Ausschreibung werden verschiedenste Gase (Druckgase, Flüssiggase, Medizinalsauerstoff und Prozessgase für die Pharmaproduktion) sowie damit im Zusammenhang stehende ergänzende Dienstleistungen für die Schweizer Armee, vertreten durch die Logistikbasis der Armee (LBA) und weitere Bundesstellen sowie die Armeeapotheke, beschafft.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

24111000 Hydrogen, argon, rare gases, nitrogen and oxygen, 24321115 Acetylene, 09122110 Liquefied propane gas, 24113200 Compressed air

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Reine Gase und Gasgemische in Flaschen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Optionen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Vertragsverlängerung um 2 Jahre

Mengenoption um 25 %.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

24111000 Hydrogen, argon, rare gases, nitrogen and oxygen

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Medizinalsauerstoff und Prozessgase für Pharmaproduktion.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Optionen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Vertragsverlängerung um 2 Jahre

Mengenoption um 25 %.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

24111800 Liquid nitrogen, 24112100 Carbon dioxide

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Flüssiggase in Tanks.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Optionen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Vertragsverlängerung um 2 Jahre

Mengenoption um 25 %.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

E1 Betriebs- und Handelsregisterauszug

Betriebsregister- und Handelsregisterauszug oder gleichwertig anerkannte Urkunde des Auslands (nicht älter als 3 Monate, maßgebend ist der Stichtag des Eingabedatums), welche belegt, dass beim Anbieter keine Steuer- oder Sozialabgabenschulden vorhanden sind.

E2 Lieferantenselbstdeklaration

E3 a) Einhaltung von Verfahrensgrundsätzen

Der Anbieter bestätigt, dass er selber sowie die von ihm beigezogenen Dritten (Subunternehmer und Unterlieferanten) die Verfahrensgrundsätze gemäß Selbstdeklarationsblatt der Beschaffungskonferenz des Bundes BKB einhalten.

b) Zusätzlicher Nachweis der Einhaltung der Lohnleichheit von Frau und Mann

Anbieter mit mehr als 50 Mitarbeitende und deren Subunternehmen erster Stufe mit jeweils mehr als 50 Mitarbeitenden müssen zusätzlich zum Selbstdeklarationsblatt nachweisen, wie die Lohnpraxis überprüft wurde.

E4 Gesamtverantwortung für vorliegendes Projekt

Der Anbieter bestätigt, die Gesamtverantwortung für das vorliegende Projekt zu übernehmen, d. h. insbesondere, dass der Anbieter der alleinige Vertragspartner der Vergabestelle ist.

Allfällig Beteiligte sind mit den ihnen zugewiesenen Rollen / Funktionen aufzuführen.

E5 Qualitätsmanagementsystem

Der Anbieter verfügt über ein bereits vorhandenes Qualitätsmanagementsystem gemäß ISO 9001 oder ein gleichwertiges Zertifikat oder Handbuch.

E6 Umweltmanagementsystem

Der Hersteller verfügt über ein bereits vorhandenes Umweltmanagementsystem gemäß ISO 14001.

E7 CLP Einstufung

Der Anbieter bestätigt, dass die Gase korrekt nach CLP eingestuft und nach GHS gekennzeichnet sind.

E8 Produktregister BAG

Der Anbieter bestätigt, dass die Gase in der Schweiz angemeldet sind.

E9 Sicherheitsdatenblätter (lossspezifisch)

Los 1 und 2: Der Anbieter bestätigt, dass Sicherheitsdatenblätter in Deutsch und Französisch erhältlich sind und bei Bedarf dem Auftraggeber geliefert werden können.

Los 3: Der Anbieter bestätigt, dass Sicherheitsdatenblätter in Deutsch und Französisch bei jeder Lieferung mitgeliefert werden.

E10 Abrufbestellungen (lossspezifisch)

Los 1: Der Anbieter bestätigt, dass er in der Lage ist, Abrufbestellungen für Gase in Mietflaschen innerhalb von 5 Arbeitstagen und für Gase in Eigenflaschen innerhalb von 30 Arbeitstagen ab Bestelleingang dem Besteller zu liefern.

Los 2: Der Anbieter bestätigt, dass er in der Lage ist, Abrufbestellungen für Flüssiggase in der Regel innerhalb von 5 Arbeitstagen ab Bestelleingang dem Besteller zu liefern.

Los 3: Der Anbieter bestätigt, dass er in der Lage ist, Abrufbestellungen für Medizinalsauerstoff und Pharmagase für die Produktion der Armeeapotheke innerhalb von 5 Arbeitstagen ab Bestelleingang dem Besteller zu liefern.

E11 Servicestelle

Der Anbieter bestätigt, dass er eine Servicestelle mit Fachpersonal für alle Anliegen der Bundesämter in deutscher und französischer Sprache zur Verfügung stellt.

E12 Vertragsentwurf

Der Anbieter bestätigt die uneingeschränkte Akzeptanz des Vertragsentwurfs.

E13 Allgemeine Geschäftsbedingungen

Der Anbieter bestätigt die uneingeschränkte Akzeptanz der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/11/2017

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/11/2017 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innerhalb von 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schlussstermin / Bemerkungen: a) Bei Abgabe an armasuisse Bei Abgabe an der Loge des Verwaltungsgebäudes armasuisse, Kasernenstraße 19, 3003 Bern, z. H. CC WTO

armasuisse, sind folgende Punkte zu beachten: – Öffnungszeiten der Loge: 7:00 – 17:00 h

(außerhalb dieser Zeiten kann kein Angebot abgegeben werden) – Die Abgabe hat bis

spätestens am oben erwähnten Abgabetermin bis 16:00 Uhr gegen Ausstellung einer

Empfangsbetätigung der armasuisse zu erfolgen. b) Bei Einreichung auf dem Postweg:

Maßgebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg des Versanddienstleisters

(Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). c) Bei Übergabe an eine diplomatische oder

konsularische Vertretung der Schweiz: Maßgebend ist die Empfangsbestätigung der

entsprechenden Vertretung. Die Empfangsbestätigung ist spätestens bis zum Abgabetermin

des Angebots an die unter Ziffer 1.2 genannte E-Mail-Adresse zu senden.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Falls sich beim Erstellen des Angebots Fragen

ergeben, sind diese ausschliesslich mittels anonymisiertem Forumseintrag im Frageforum

simap.ch zu stellen. Für jede Frage ist ein separater Forumseintrag zu erstellen (pro Eintrag

eine Frage). Die Fragen werden im Frageforum simap.ch beantwortet. Sämtliche Fragen und Antworten können von allen Anbietern, welche die Ausschreibungsunterlagen bezogen haben, eingesehen werden.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 26.9.2017, Dok. 980751 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 22.10.2017.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/09/2017